

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства фінансів України
17 липня 2015 року N 648
(у редакції наказу Міністерства фінансів
України від 17 липня 2018 року N 617)

БЮДЖЕТНИЙ ЗАПИТ НА 2022 - 2024 РОКИ індивідуальний (Форма 2022-2)

1.	<u>Управління культури і туризму</u> (найменування головного розпорядника коштів місцевого бюджету)	10 (код Типової відомчої класифікації видатків та кредитування місцевого бюджету)	02231293 (код за ЄДРПОУ)
2.	<u>Управління культури і туризму</u> (найменування відповідального виконавця)	101 (код Типової відомчої класифікації видатків та кредитування місцевого бюджету та номер в системі головного розпорядника коштів місцевого бюджету)	02231293 (код за ЄДРПОУ)
	<u>1014082</u> (код Програмної класифікації видатків та кредитування місцевого бюджету)	<u>4082</u> (код Типової програмної класифікації видатків та кредитування місцевого бюджету)	<u>0829</u> (код Функціональної класифікації видатків та кредитування місцевого бюджету)
		<u>Інші заходи в галузі культури і мистецтва</u> (найменування бюджетної програми згідно з Типовою програмною класифікацією видатків та кредитування місцевого бюджету)	<u>22564000000</u> (код бюджету)

4. Мета та завдання бюджетної програми на 2022 - 2024 роки:

1) мета бюджетної програми, строки її реалізації;

Підтримка та проведення культурно-освітніх заходів

2) завдання бюджетної програми;

Підтримка та розвиток культурно-освітніх заходів

3) підстави реалізації бюджетної програми.

Конституція України, Бюджетний кодекс, Закон України про культуру, Наказ МФ та Міністерства культури і туризму №1150/41 від 01.10.2010 "Про затвердження типового переліку бюджетних програм та результативних показників виконання місцевих бюджетів у галузі "Культура", Програма розвитку міста Хмельницького на період до 2020 року "50 кроків, що змінять місто", програма розвитку Хмельницької міської територіальної громади на 2021-2025 роки "Нова лінія культурних змін".

5. Надходження для виконання бюджетної програми:

1) надходження для виконання бюджетної програми у 2020 - 2022 роках:

(грн)

Код	Найменування	2020 рік (звіт)				2021 рік (затверджено)				2022 рік (проект)			
		загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (3 + 4)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (7 + 8)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (11 + 12)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	Надходження із загального фонду бюджету	2573691	X	X	2573691	6366160	X	X	6366160	6756455	X	X	6756455
	Власні надходження бюджетних установ (розписати за видами надходжень)	X			0	X			0	X	0		0
	Інші надходження спеціального фонду (розписати за видами надходжень)	X	822485		822485	X	0		0	X		0	0
	Повернення кредитів до бюджету	X				X				X			
	УСЬОГО	2573691	822485	0	3396176	6366160	0	0	6366160	6756455	0	0	6756455

2) надходження для виконання бюджетної програми у 2024 - 2024 роках:

(ф")

Код	Найменування	2023 рік (прогноз)				2024 рік (прогноз)			
		загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (3 + 4)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (7 + 8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Надходження із загального фонду бюджету	9199950	X	X	9199950	9908485	X	X	9908485
	Власні надходження бюджетних установ (розписати за видами надходжень)	X	0		0	X	0		0
	Інші надходження спеціального фонду (розписати за видами надходжень)	X			0	X			0
	Повернення кредитів до бюджету	X				X			
	УСЬОГО	9199950	0		9199950	9908485	0		9908485

6. Витрати за кодами Економічної класифікації видатків / Класифікації кредитування бюджету:

1) видатки за кодами Економічної класифікації видатків бюджету у 2020 - 2022 роках:

(грн)

Код Економічної класифікації I видатків бюджету	Найменування	2020 рік (звіт)				2021 рік (затверджено)				2022 рік (проект)			
		загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (3 + 4)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (7 + 8)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (11 + 12)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2110	Оплата праці		160000		160000				0				0
2120	Нарахування на оплату плати		35200		35200				0				0
2200	Використання товарів і послуг	2330998	627285		2958283	6051160	0		6051160	6426335	0		6426335
2210	Предмети, матеріали, обладнання та інвентар	1114000	45150		1159150	764000			764000	811370			811370
2240	Оплата послуг (крім комунальних)	1216998	582135		1799133	5287160			5287160	5614965			5614965
2250	Видатки на відрядження				0				0				0
2270	Оплата комунальних послуг та енергоносіїв	0	0		0	0	0		0	0	0		0
2271	Оплата тепlopостачання				0				0				0
2272	Оплата водopостачання та воловідведення				0				0				0
2273	Оплата електроенергії				0				0				0
2274	Оплата природного газу				0				0				0
2275	Оплата інших енергоносіїв та інших комунальних послуг				0				0				0
2282	Окремі заходи по реалізації державних (регіональних) програм, не віднесені до заходів розвитку				0				0				0
2730	Інші виплати населенню	242693			242693	315000			315000	330120			330120
2800	Інші поточні видатки				0				0				0
3000	КАПІТАЛЬНІ ВИДАТКИ		0	0	0		0	0	0		0	0	0
3100	Придбання основного капіталу		0	0	0		0	0	0		0	0	0
3110	Придбання обладнання і предметів довгострокового користування				0				0				0
3130	Капітальний ремонт		0	0	0		0	0	0		0	0	0
3132	Капітальний ремонт інших об'єктів			0	0			0					
3140	Реконструкція та реставрація		0	0	0		0	0	0		0	0	0
3142	Реконструкція та реставрація інших об'єктів			0	0			0	0			0	0
	УСЬОГО	2573691	822485	0	3396176	6366160	0	0	6366160	6756455	0	0	6756455

3) видатки за кодами Економічної класифікації видатків бюджету у 2023 - 2024 роках:

Код Економічної класифікації видатків бюджету	Найменування	2023 рік (прогноз)				2024 рік (прогноз)			
		загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (3 + 4)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (7 + 8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2110	Оплата праці	0	0		0	0	0		0
2120	Нарахування на оплату плати	0	0		0	0	0		0
2200	Використання товарів і послуг	8838250	0		8838250	9522085	0		9522085
2210	Предмети, матеріали, обладнання та інвентар	1088450	0		1088450	1368995			1368995
2240	Оплата послуг (крім комунальних)	7749800			7749800	8153090			8153090
2250	Видатки на відрядження	0			0	0			0
2270	Оплата комунальних послуг та енергоносіїв	0	0	0	0	0	0	0	0
2271	Оплата тепlopостачання	0	0		0				0
2272	Оплата водopостачання та водовідведення	0	0		0				0
2273	Оплата електроенергії	0	0		0				0
2274	Оплата природного газу	0	0		0	0			0
2275	Оплата інших енергоносіїв та інших комунальних послуг	0	0		0				0
2282	Окремі заходи по реалізації державних (регіональних) програм, не віднесені до заходів розвитку	0	0		0				0
2730	Інші виплати населенню	361700	0		361700	386400			386400
2800	Інші поточні видатки		0		0				0
3000	КАПІТАЛЬНІ ВИДАТКИ		0	0	0		0	0	0
3100	Придбання основного капіталу		0	0	0		0	0	0
3110	Придбання обладнання і предметів довгострокового користування		0		0		0		0
3140	Реконструкція та реставрація		0	0	0		0	0	0
3142	Реконструкція та реставрація інших об'єктів		0		0				0
	УСЬОГО	9199950	0	0	9199950	9908485	0	0	9908485

7. Витрати за напрямами використання бюджетних коштів:

1) витрати за напрямами використання бюджетних коштів у 2020 - 2022 роках:

ІЕБІІ

N з/п	Напрями використання бюджетних коштів	2020 рік (звіт)				2021 рік (затверджено)				2022 рік (проект)			
		загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (3+4)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (7 + 8)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (11 + 12)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	Створення належних умов для організації та проведення культурно-освітніх заходів, спрямованих на підняття іміджу та духовного рівня населення міста	2573691	822485	0	3396176	6366160	0	0	6366160	6756455	0	0	6756455
	УСЬОГО	2573691	822485	0	3396176	6366160	0	0	6366160	6756455	0	0	6756455

2) витрати за напрямами використання бюджетних коштів у 2023 - 2024 роках:

(гр'О

N з/п	Напрями використання бюджетних коштів	2023 рік (прогноз)				2024 рік (прогноз)			
		загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (3 + 4)	загальний фонд	спеціальний фонд	у тому числі бюджет розвитку	разом (7 + 8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Створення належних умов для організації та проведення культурно-освітніх заходів, спрямованих на підняття іміджу та духовного рівня населення міста	9199950	0		9199950	9908485	0		9908485
	УСЬОГО	9199950	0		9199950	9908485	0		9908485

Динаміка збільшення
кількості заходів у
плановому періоді по
відношенню до
фактичного показника
попереднього періоду

розрахунок

100,0

100,0

85,5

85,5

106,4

106,4

2) результативні показники бюджетної програми у 2023 - 2024 роках:

(грн)

N з/п	Показники	Одиниця виміру	Джерело інформації	2023 рік (прогноз)			2024 рік (прогноз)		
				загальний фонд	спеціальний фонд	разом (5 + 6)	загальний фонд	спеціальний фонд	разом (8 + 9)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Показники затрат								
	Обсяг видатків спрямованих на проведення культурно-освітніх заходів за рахунок коштів місцевих бюджетів	грн.	Кошторис	8838250		8838250	9522085		9522085
	Видатки на виплату персональних стипендій Хмельницької міської ради обдарованим дітям	грн	кошторис	361700		361700	386400		386400
2	Показники продукту								
	Кількість культурно-мистецьких заходів	од.	статистичні дані	51		51	52		52
	Кількість обдарованих дітей, які отримують персональні стипендії Хмельницької міської ради	од.	рішення сесії	14		14	14		14
3	Показники ефективності								
	Середні витрати на проведення одного заходу	грн.	розрахунок	173299		173299	183117		183117
	Середній розмір персональної стипендії на одну обдаровану дитину	грн.	розрахунок	2153		2153	2300		2300
4	Показники якості								
	Динаміка збільшення кількості заходів у плановому періоді по відношенню до фактичного показника попереднього періоду	%	розрахунок	102,0		102,0	102,0		102,0

9. Структура видатків на оплату праці:

(грн)

Найменування	2020 рік (звіт)		2021 рік (затверджено)		2022 рік (проект)		2023 рік (прогноз)		2024 рік (прогноз)	
	загальний фонд	спеціальний фонд	загальний фонд	спеціальний фонд	загальний фонд	спеціальний фонд	загальний фонд	спеціальний фонд	загальний фонд	спеціальний фонд
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
обов'язкові виплати	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
стимулюючі надбавки та доплати										
премії										
допомога на оздоровлення										
матеріальна допомога для вирішення соціально-побутових питань										
грошова винагорода										
УСЬОГО	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
у тому числі оплата праці штатних одиниць за загальним фондом, що враховані також у спеціальному фонді	X		X		X		X		X	

10. Чисельність зайнятих у бюджетних установах:

N з/п	Категорії працівників	2020 рік (звіт)				2021 рік (план)				2022 рік		2023 рік		2024 рік	
		загальний фонд		спеціальний фонд		загальний фонд		спеціальний фонд		загальний фонд	спеціальний фонд	загальний фонд	спеціальний фонд	загальний фонд	спеціальний фонд
		затверджено	фактично зайняті	затверджено	фактично зайняті	затверджено	фактично зайняті	затверджено	фактично зайняті						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Адмінперсонал														
2	Спеціалісти														
3	Обслуговуючий і технічний персонал														
4	Робітники														
	УСЬОГО	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	з них: штатні одиниці за загальним фондом, що враховані також у спеціальному фонді	X	X			X	X			X		X		X	

11. Місцеві/регіональні програми, які виконуються в межах бюджетної програми:

1) місцеві/регіональні програми, які виконуються в межах бюджетної програми у 2020 - 2022 роках:

N з/п	Найменування місцевої/регіональної програми	Коли та яким документом затверджена	2020 рік (звіт)			2021 рік (затверджено)			2022 рік (проект)		
			загальний фонд	спеціальний фонд	разом (4 + 5)	загальний фонд	спеціальний фонд	разом (7 + 8)	загальний фонд	спеціальний фонд	разом (10+11)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Програма розвитку міста Хмельницького у сфері культури на період до 2020 року "50 кроків, що змінять місто"	Рішення шостої сесії Хмельницької міської ради від 18.05.2016 р. №16 Про затвердження " Програми розвитку міста Хмельницького у сфері культури на період до 2020 року 50 кроків, що змінять місто"	2045998		2045998			0			0
2	Програма розвитку територіальної громади у сфері культури на 2021 - 2025 роки "Нова лінія культурних змін"	Рішення другої сесії Хмельницької міської ради від 23.12.2020 р. №32 Про затвердження " Програми розвитку Хмельницької міської територіальної громади у сфері культури на 2021 - 2025 роки Нова лінія культурних змін"				5887160		5887160	6253335	0	6253335
3	Програма підтримки обдарованих дітей міста		242693		242693	315000		315000	330120		330120

(ф'О)

4	Програма підтримки книговидання місцевих авторів та популяризації української книги у М.Хмельницькому на 2018-2020 рр." Читай українською"	Рішення дев'ятнадцятої сесії Хмельницької міської ради №25 від 27.12.2017 "Про затвердження Програми підтримки книговидання місцевих авторів та популяризації української книги у М.Хмельницькому на 2018-2020 роки "Читай українською"	285000		285000			0			0
	Програма підтримки книговидання місцевих авторів та популяризації культури читання у Хмельницькій міській територіальній громаді на 2021-2025 рр." Щодня читай українською"	Рішення другої сесії Хмельницької міської ради від 23.12.2020 р. №31 Про затвердження Програми підтримки книговидання та читацької культури в Хмельницькій міській територіальній громаді на 2021-2025 рр. "# Щодня читай українською"			164000		164000	173000			173000
	УСЬОГО		2573691	822485	2573691	6366160	0	6366160	6756455	0	6756455

2) місцеві/регіональні програми, які виконуються в межах бюджетної програми у 2023 - 2024 роках:

(ф">

N з/п	Найменування місцевої/регіональної програми	Коли та яким документом затверджена	2023 рік (прогноз)			2024 рік (прогноз)		
			загальний фонд	спеціальний фонд	разом (4 + 5)	загальний фонд	спеціальний фонд	разом (7 +8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Програма розвитку Хмельницької міської територіальної громади у сфері культури на 2021 - 2025 роки "Нова лінія культурних змін"	Рішення другої сесії Хмельницької міської ради від 23.12.2020 р. №32 Про затвердження" Програми розвитку Хмельницької міської територіальної громади у сфері культури на 2021 - 2025 роки Нова лінія культурних змін"	8838250	0	8838250	9522085	0	9522085
2	Програма підтримки обдарованих дітей міста		361700		361700	386400		386400
	УСЬОГО		9199950	0	9199950	9908485	0	9908485

13. Аналіз результатів, досягнутих внаслідок використання коштів загального фонду бюджету у 2020 році, очікувані результати у 2021 році, обґрунтування необхідності передбачення кїї раї на 2022 - 2024 роки.

Кошти, які були виділені бюджетом в 2020 році та використані дали позитивний результат:

повністю виплатили стипендії обдарованим дітям в сумі - 242693 грн., проплатили кошти за проведення культурно освітніх заходів

Очікуваний результат використання коштів загального фонду до кінця 2021 року, також дасть позитивний результат. Виділені кошти на виплату стипендій та на проведення культурно-освітніх заходів дадуть можливість повністю розрахуватися без заборгованості.

14. Бюджетні зобов'язання у 2020 - 2022 роках:

1) кредиторська заборгованість місцевого бюджету у 2020 році:

Код Економічної класифікації витратків бюджету / код Класифікації кредитування бюджету	Найменування	Затверджено з урахуванням змін	Касові видатки / надання кредитів	Кредиторська заборгованість на початок минулого бюджетного періоду	Кредиторська заборгованість на кінець минулого бюджетного періоду	Зміна кредиторської заборгованості (6-5)	Погашено кредиторську заборгованість за рахунок коштів		Бюджетні зобов'язання (4 + 6)
							загального фонду	спеціального фонду	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	УСЬОГО								

2) кредиторська заборгованість місцевого бюджету у 2021 - 2022 роках:

Код Економічної класифікації витратків бюджету / код Класифікації кредитування бюджету	Найменування	2021 рік					2022 рік				
		затвержені призначення	кредиторська заборгованість на початок поточного бюджетного періоду	планується погасити кредиторську заборгованість за рахунок коштів		очікуваний обсяг взяття поточних зобов'язань (3-5)	граничний обсяг	можлива кредиторська заборгованість на початок планового бюджетного періоду (4-5-6)	планується погасити кредиторську заборгованість за рахунок коштів		очікуваний обсяг взяття поточних зобов'язань (8-10)
				загального фонду	спеціального фонду				загального фонду	спеціального фонду	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	УСЬОГО										

3) дебіторська заборгованість у 2020 - 2022 роках:

(грн)

Код Економічної класифікації витратків бюджету / код Класифікації кредитування бюджету	Найменування	Затверджено з урахуванням змін	Касові видатки / надання кредитів	Дебіторська заборгованість на 01.01.2020	Дебіторська заборгованість на 01.01.2021	Очікувана дебіторська заборгованість на 01.01.2022	Причини виникнення заборгованості	Вжиті заходи щодо погашення заборгованості
1								
	УСЬОГО							

4) аналіз управління бюджетними зобов'язаннями та пропозиції щодо упорядкування бюджетних зобов'язань у 2021 році.

15. Підстави та обґрунтування видатків спеціального фонду на 2022 рік та на 2023 - 2024 роки за рахунок надходжень до спеціального фонду, аналіз результатів, досягнутих внаслідок використання коштів спеціального фонду бюджету у 2020 році, та очікувані результати у 2021 році.

Керівник установи



(підпис)



Артем РОМАСЮКОВ

(Власне ім'я ПРІЗВИЩЕ)

Головний бухгалтер

(підпис)

Олена ТИМЦЯСЬ

(Власне ім'я ПРІЗВИЩЕ)

ЗАТВЕРДЖЕНО
 Наказ Міністерства фінансів України
 17 липня 2015 року N 648
 (у редакції наказу Міністерства фінансів
 України від 17 липня 2018 року N 617)

БЮДЖЕТНИЙ ЗАПИТ НА 2022 - 2024 РОКИ додатковий (Форма 2022-3)

Управління культури і туризму
 (найменування головного розпорядника коштів місцевого бюджету)

10
 (код Типової відомчої класифікації видатків та
 кредитування місцевого бюджету)

02231293
 (код за ЄДРПОУ)

2. **Управління культури і туризму**
 (найменування відповідального виконавця)

101
 (код Типової відомчої класифікації видатків та
 кредитування місцевого бюджету та номер в
 системі головного розпорядника коштів місцевого
 бюджету)

02231293
 (код за ЄДРПОУ)

1014082
 (код Програмної класифікації видатків та кредитування
 місцевого бюджету)

4082
 (код Типової програмної класифікації
 видатків та кредитування місцевого
 бюджету)

0829
 (код Функціональної
 класифікації видатків та
 кредитування місцевого
 бюджету)

Інші заходи в галузі культури і мистецтва **22564000000**
 (найменування бюджетної програми згідно з
 Типовою програмною класифікацією видатків та
 кредитування місцевого бюджету) (код бюджету)

4. Додаткові витрати місцевого бюджету:

1) Додаткові витрати на 2022 рік за бюджетними програмами:

Код Економічної класифікації видатків бюджету / код Класифікації кредитування бюджету	Найменування	2020 рік (звіт)	2021 рік (затверджено)	2022 рік (проект)		Обґрунтування необхідності додаткових коштів на 2022 рік
				граничний обсяг	необхідно додатково (+)	
1	2	3	4	5	6	7
2110	Оплата праці	0	0	0		

(грн)

2120	<i>Нарахування на оплату плати</i>	0	0	0		
2200	<i>Використання товарів і послуг</i>	2330998	6051160	6426335	0	
2210	Предмети, матеріали, обладнання та інвентар	1114000	764000	811370		
2240	Оплата послуг (крім комунальних)	1216998	5287160	5614965		
2250	<i>Видатки на відрядження</i>	0	0	0		
2270	<i>Оплата комунальних послуг та енергоносіїв</i>	0	0	0		
2271	Оплата тепlopостачання	0	0	0		
2272	Оплата водopостачання та водовідведення	0	0	0		
2273	Оплата електроенергії	0	0	0		
2274	Оплата природного газу	0	0	0		
2275	Оплата інших енергоносіїв та інших комунальних послуг	0	0	0		
2282	Окремі заходи по реалізації державних (регіональних) програм, не віднесені до заходів розвитку	0	0	0		
2730	Інші виплати населенню	242693	315000	330120		
2800	Інші поточні видатки					
	УСЬОГО	2573691	6366160	6756455	0	

Зміна результативних показників, які характеризують виконання бюджетної програми, у разі передбачення додаткових коштів

№з/п	Найменування	Одиниця виміру	Джерело інформації	2022 рік (проект) у межах доведених граничних обсягів	2022 рік (проект) зміни у разі передбачення додаткових коштів
1	2	3	4	5	6
	затрат				
	продукту				
	ефективності				
	якості				

Наслідки у разі, якщо додаткові кошти не будуть передбачені у 2020 році, та альтернативні заходи, яких необхідно вжити для забезпечення виконання бюджетної програми

УСЬОГО		
--------	--	--

2) додаткові витрати на 2023 - 2024 роки за бюджетними програмами:

Код Економічної класифікації видатків бюджету / код Класифікації кредитування бюджету	Найменування	2023 рік (прогноз)		2024 рік (прогноз)		Обґрунтування необхідності додаткових коштів на 2023 - 2024 роки
		індикативні прогнозні показники	необхідно додатково (+)	індикативні прогнозні показники	необхідно додатково (+)	
1	2	3	4	5	6	7

(грн)

Зміна результативних показників бюджетної програми у разі передбачення додаткових коштів:

№з/11	Найменування	Одиниця виміру	Джерело інформації	2023 рік (прогноз) у межах доведених індикативних Х прогнозних показників	2023 рік (прогноз) зміни у разі передбачення додаткових коштів	2024 рік (прогноз) у межах доведених індикативних прогнозних показників	2024 рік (прогноз) зміни у разі передбачення додаткових коштів
1	2	3	4	5	6	7	8
	затрат						
	продукту						
	ефективності						
	якості						

Наслідки у разі, якщо додаткові кошти не будуть передбачені у 2023- 2024 роках, та альтернативні заходи, яких необхідно вжити для забезпечення виконання бюджетної програми

УСЬОГО							
--------	--	--	--	--	--	--	--

Керівник установи



Артем РОМАСЮКОВ

(Власне ім'я ПРІЗВИЩЕ)

Головний бухгалтер

Олена ТИМЦЯСЬ

(Власне ім'я ПРІЗВИЩЕ)